



2016년 10월

«PARENT_FNAME» «PARENT_LNAME»

학생 ID: «OSIS»

다음 학생의 학부모/보호자: «STUDENT_FNAME» «STUDENT_LNAME»

학생 학년 레벨:

«HOME_ADDRESS» «STREET_ADDRESS» «APT»

«GRADE»

«CITY», «STATE» «ZIP»

재학중인 학교:

«SENDING_DBN»

학부모 또는 보호자님께:

귀하께서는 최근 뉴욕시 교육청 (NYCDOE)에 지속적으로 위험한 학교 (PDS) 전학을 신청하셨습니다. PDS 전학 절차는 공립 학교 선택 (PSC) 프로그램의 일부로 2001년 낙오아동방지 법 (NCLB) 뉴욕주 교육부 (NYSED)에 의해 지속적으로 위험하다고 지정된 학교에 재학중인 학생들을 대상으로 한 것입니다.

지금은 정원이 제한적임으로 자녀분에게 전학을 제의할 수가 없습니다. 귀하의 자녀는 현재 학교에 계속 재학하게 됩니다.

PDS로 분류된 학교들은 반드시 사건 발생 횟수를 줄이고 안전을 향상시키기 위한 계획을 뉴욕주 교육부(NYSED)에 제출해야 합니다. 주저말고 학교에 연락하셔서 학교 안전 계획에 대한 상세한 사항을 문의하십시오. 귀하의 특정 안전 문제에 대처하기 위해 개발된 사건 감소 계획 개발에 학교와 협력하실 것을 적극 추천합니다.

PDS 전학 절차 또는 본 통신문에 대한 질문이 있으시면 학생 등록 담당실 718-935-2439번으로 연락하십시오. PDS 전학 프로그램에 관심을 보여주셔서 감사합니다.

감사합니다.

Arnab Banerjee

공립 학교 선택 디렉터

학생등록 담당실(Office of Student Enrollment)

| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| To obtain a translated copy of the instructions, please visit the website below. | निम्नलिखित अनुवाद को प्राप्त करने के लिए कृपया अधोलिखित वेबसाइट पर जाएँ। | Pour vous procurer une traduction des instructions, merci de visiter le site web indiqué ci-dessous. | 안내문의 번역본이 필요하시면 다음 웹사이트를 참고하십시오. | Para obtener un ejemplar de las instrucciones traducidas, por favor ingrese al sitio web que figura abajo. |
| الحصول على نسخة مترجمة من الإرشادات، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني أدناه. | 如果您需要閱讀中文的說明，請點擊下面的網址。 | Pou wènn yon kopi ekplikasyon yo nan difèran lang, ale nan sitwèb sa a. | Перевод инструкций находится на указанном ниже вебсайте. | ایمانت کی ترجمہ شدہ نقل حاصل کرنے کے لیے براہ کرم نیچے دیے سائٹ ملاحظہ کریں۔ |
| www.nyc.gov/schools/PSC | | | | |